

interline

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ ТА ЕКСПЛУАТАЦІЇ

ДО ВБУДОВАНОГО КОМБІНОВАНОГО ХОЛОДИЛЬНИКА **RDS 571 MDI WA**

Перед використанням продукції
Interline™ уважно ознайомтеся з цією
інструкцією.

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться за
телефоном гарячої лінії:

 **0 800 30 33 34**



скануйте для переходу
на офіційний сайт

Зміст

1.	ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ.....	3
1.1.	ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ	3
1.2.	ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА....	7
2.	ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД	9
3.	ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЕЙ НА ІНШИЙ БІК	9
4.	ВБУДОВУВАННЯ	12
5.	ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ	16
5.1.	ЗНАЙОМСТВО	16
5.2.	ФУНКЦІЇ	17
5.3.	ПОРАДИ ТА ПІДКАЗКИ	21
5.4.	ОБСЛУГОВУВАННЯ	22
5.5.	УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	24
	ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	26
	ДОДАТОК.....	27
	Інформаційний лист продукції / Product information sheet	28
	Технічна документація / Technical documentation	30

1. ЗАСТЕРЕЖЕННЯ З БЕЗПЕКИ

1.1. ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ

Заради вашої безпеки та правильного використання пристрою, прочитайте інструкцію з монтажу та експлуатації перед встановленням та першим використанням приладу. Зверніть особливу увагу на підказки та застереження. Важливо переконатись, що всі люди, які користуються пристроєм, знають усі його можливості та ознайомлені з інструкціями з безпеки для уникнення непотрібних помилок і можливих нещасних випадків. Збережіть цю інструкцію та переконайтесь, що вона завжди буде з пристроєм в разі продажу чи переїзду. Це потрібно для того, щоб кожен, хто користується приладом, знав про його можливості та був ознайомлений з інструкціями з безпеки.

Задля безпеки життя та майна дотримуйтесь запобіжних заходів, що зазначені в цій інструкції користувача, оскільки виробник не несе відповідальності за збитки, спричинені незнанням інформації, що наведена в цій інструкції.

Безпека дітей та вразливих людей

- Цим приладом можуть користуватися діти у віці від 8 років і старше та особи зі зниженим фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, або за відсутності досвіду, якщо їм було надано нагляд або інструкція щодо безпечного використання приладу та інформацію про можливу небезпеку.

- Діти віком від 3 до 8 років можуть класти та брати продукти з холодильника.

- Потрібно доглядати за дітьми, аби впевнитись, що вони не граються з приладом.

- Діти від восьми років і вище не повинні займатись чисткою чи обслуговуванням приладу без нагляду.

- Тримайте пластикові пакети подалі від дітей. Є ризик задухи.

- Якщо ви викидаєте прилад, витягніть вилку з розетки, обріжте кабель живлення якомога ближче до приладу та зніміть дверцята, щоб діти не гралися й щоб уберегти їх від ураження електричним струмом, чи щоб вони не закрилися в ньому.

- Якщо цей пристрій з магнітними дверцятами був куплений, щоб замінити старий, що має звичайний механізм відкриття дверей та має в своїй конструкції замок із пружинами, то переконайтесь що він не функціонує перед тим, як викидати старий прилад. Це потрібно для того, щоб вберегти малих дітей від потрапляння в смертельну пастку.

Загальні інструкції з безпеки

НЕБЕЗПЕКА! Тримайте вентиляційні отвори чистими від бруду. Це потрібно для правильного функціонування пристрою.

НЕБЕЗПЕКА! Не використовуйте механічні прилади чи інші засоби для прискорення процесу розморожування, окрім тих, що рекомендовано виробником.

НЕБЕЗПЕКА! Коло з холодоагентом має залишатись неушкодженим для коректної роботи пристрою.

НЕБЕЗПЕКА! Не використовуйте електричні прилади, наприклад прилад для виготовлення морозива, всередині холодильника, окрім тих, що схвалені виробником.

НЕБЕЗПЕКА! Не торкайтесь лампи освітлення, якщо вона працює довгий час. Вона може бути дуже гарячою.

НЕБЕЗПЕКА! Під час встановлення приладу, переконайтесь, що кабель живлення не передавлений.

НЕБЕЗПЕКА! Не розташовуйте подовжувач з великою кількістю розеток чи портативний пристрій, що виробляє електроенергію позаду холодильника.

- Не зберігайте вибухонебезпечні речі, наприклад аерозолі, всередині пристрою.

- Прилад використовує холодоагент ізобутан (R600a) під час роботи. Це природний газ, що не є шкідливим для навколишнього середовища та не є вибухонебезпечним.

- Під час транспортування та встановлення пристрою Ви повинні бути впевнені, що жоден його компонент охолоджуючого кола не пошкоджений

- Уникайте відкритих вогнищ чи інших джерел вогню.

- Часто провітрюйте приміщення, де знаходиться прилад.

- Небезпечно змінювати характеристики простою чи модифікувати його будь-яким способом. Ушкодження кабелю живлення може спричинити коротке замикання, пожежу та/або електричний удар.

- Цей прилад призначений для використання в побуті чи аналогічних місцях, наприклад:

- На кухнях магазинів, офісів й іншого робочого оточення;

- Фермах і клієнтами готелів, мотелів і інших місць перебування людей;

- В спальнях і на кухнях;

- В закладах громадського харчування та аналогічних закладах.

НЕБЕЗПЕКА! Будь-які електричні компоненти (вилка, кабель живлення, компресор тощо) при потребі повинні замінювати авторизовані сервісні центри чи персонал, що має відповідну кваліфікацію.

НЕБЕЗПЕКА! Лампа освітлення цього пристрою це спеціальна лампа розжарювання, що повинна використовуватись лише в цьому приладі. Вона не підходить для використання в якості лампи освітлення в побуті.

- Не передавлюйте/не загинайте кабель живлення.
- Переконайтесь, що вилка кабелю живлення не пошкоджена/не притиснута задньою частиною пристрою. Здавлена чи ушкоджена вилка може перегріватися та спричинити пожежу.
- Переконайтесь, що Ви можете легко дістатися до вилки живлення приладу за потреби.
- Не тягніть кабель живлення.
- Якщо вилка кабелю живлення не зафіксована належним чином, то не вставляйте її в розетку. Є ризик удару струмом чи пожежі.
- Не використовуйте прилад, якщо лампа освітлення в ньому не працює.
- Цей пристрій важкий. Потрібно бути обережним під час його переміщення.
- Не пересувайте та не торкайтесь речей в морозильному відсіку, якщо ваші руки вологі чи мокрі. Це може спричинити ушкодження шкіри, або опіки від холоду.
- Не допускайте потрапляння сонячного світла на прилад впродовж тривалого часу.

Щоденне використання

- Не кладіть гарячі страви/речі на пластикові частини пристрою.
- Не зберігайте продукти під задньою стінкою приладу.
- Не заморожуйте їжу повторно після того, як вона нагрілась до кімнатної температури.
- Зберігайте запаковану заморожену продукцію у відповідному місці згідно цій інструкції.
- Ви маєте чітко дотримуватись порад щодо зберігання.
- Не кладіть газовані напої в морозильну камеру, так як це може призвести до вибуху та пошкодити прилад.
- Заморожені льодяники можуть спричинити опіки від холоду, якщо вони щойно з морозильної камери.

- Аби зберегти продукти якнайкраще, будь ласка, дотримуйтесь наступних інструкцій.
- Відкриття дверей на тривалий час може спричинити різке підвищення температури всередині пристрою.
- Регулярно чистіть поверхні, які контактують з продуктами та дренажною системою.
- Якщо резервуари для води не використовувались протягом 48-и годин, очистіть їх. Промийте систему водопостачання, якщо вода не зливалась протягом 5-и днів.
- Зберігайте сире м'ясо та рибу в спеціальних контейнерах холодильника так, щоб вони не контактували з іншою їжею.
- Відсіки з дома зірками (якщо вони присутні в приладі) створені для зберігання попередньо замороженої їжі, морозива та кубиків льоду.
- Відсіки з одною, дома чи трьома зірками (як вони присутні в холодильнику) не підходять для заморожування свіжої їжі.
- Якщо ви збираєтесь залишити пристрій порожнім на тривалий час, то вимкніть його, розморозте, очистіть, висушіть і залиште двері відчиненими.

Догляд та очищення

- Перед технічним обслуговуванням переконайтесь, що ви вимкнули пристрій та вийняли кабель живлення з розетки.
- Не очищуйте пристрій металевою щіткою.
- Не використовуйте гострі предмети, щоб усунути намерзлий лід з холодильнику. Використовуйте пластиковий скребок.
- Регулярно перевіряйте відсік для збору води. За необхідності, чистіть та промийте його. Якщо відсік переповнений, то вода буде збиратися на поверхні приладу.

Встановлення

ВАЖЛИВО! Уважно слідуйте інструкціям, що стосуються підключення холодильника до електромережі, що зазначені нижче.

- Розпакуйте пристрій та переконайтесь, що він неушкоджений. Якщо він пошкоджений, не вмикайте пристрій в розетку. Також заявіть про можливі пошкодження в місце, де ви його придбали та зберігайте упаковку.
- Рекомендується зачекати щонайменше чотири години перед першим увімкненням пристрою, щоб дати робочим рідинам повністю затекти в ті місця, де вони повинні бути.

- Ви повинні забезпечити гарну вентиляцію навколо приладу. Інакше є ризик перегріву.
- Якщо можливо, то розміщуйте холодильник задньою частиною до стіни. Це знизить до мінімуму шанси опіку при контакті з деякими частинами компресора та конденсатора.
- Не розміщайте пристрій впритул до поверхонь та духовок.
- Переконайтесь, що в разі потреби, ви легко можете вийняти вилку з розетки.

Сервіс та обслуговування

- Будь-яке обслуговування електричних деталей пристрою має виконуватись кваліфікованим персоналом.
- Обслуговування приладу має проводитись лише в сертифікованих сервісних центрах, що використовують оригінальні запасні частини.

Збереження енергії

- Не кладіть гарячу їжу в холодильник;
- Не кладіть їжу надто щільно. Це заважає нормальній циркуляції повітря;
- Переконайтесь, що їжа не торкається задньої стінки приладу;
- Не відкривайте двері, якщо вимкнулось електропостачання;
- Не відкривайте двері пристрою надто часто;
- Не залишайте двері відчиненими протягом тривалого часу;
- Не встановлюйте термостат на максимум без потреби;
- Усі аксесуари такі, як ящики, полицки тощо, повинні бути на своєму місці для меншого енергоспоживання.

1.2. ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Цей пристрій не містить газів, які шкодять озоновому шару. Прилад не можна викидати разом з побутовими та іншими відходами. Пінопласт для утеплення містить легкозаймисті речовини, тому утилізація пристрою має відбуватися відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів. Постарайтесь уникнути

пошкоджень цього приладу, особливо його теплообмінника. Ці складові мають маркування  та підлягають переробці.



Цей символ на приладі чи його упаковці означає, що цей продукт не можна викидати разом з побутовими відходами. Натомість його потрібно віднести до відповідної точки збору, що займається переробкою електричного та електронного обладнання. Утилізуючи прилад таким чином Ви допоможете запобігти потенційно негативним наслідкам для навколишнього середовища та людського здоров'я. Для того, щоб отримати більш детальну інформацію щодо переробки та утилізації, будь ласка, зв'яжіться з міською радою, вашою місцевою організацією, що займається переробкою чи магазином, де ви придбали цей продукт.

Упаковка

Матеріали, що позначені символом , повинні бути викинуті у відповідний контейнер для подальшої переробки.

Утилізація приладу

1. Витягніть вилку з розетки.
2. Далі потрібно відрізати кабель живлення та викинути його.

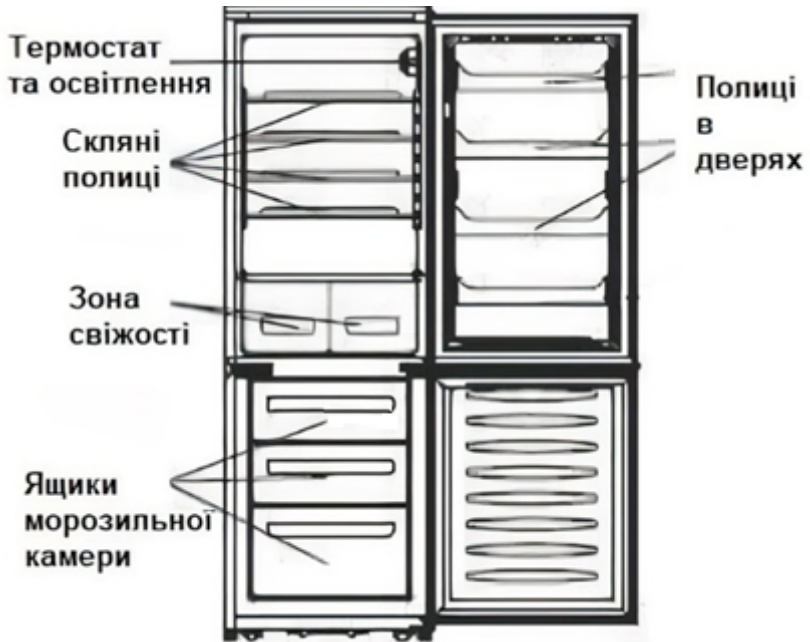


НЕБЕЗПЕКА! Протягом використання, обслуговування та утилізації приладу, будь ласка, звертайте на символ, що зображений ліворуч. Він розташований на задній панелі пристрою, а саме на задній панелі компресора та має жовто помаранчевий колір.

Цей символ означає ризик виникнення пожежі. Охолоджуючі трубки та компресор містять легкозаймисті речовини.

Будь ласка, не використовуйте, не обслуговуйте та не утилізуйте прилад поряд з джерелами відкритого вогню.

2. ЗОВНІШНІЙ ВИГЛЯД



УВАГА: Реальний пристрій може відрізнятися від того, що зображений на малюнку.

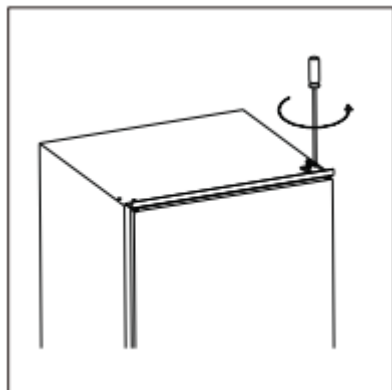
3. ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЕЙ НА ІНШІЙ БІК

Інструменти, що для цього необхідні: Хрестоподібна викрутка, плоска викрутка, шестигранний гайковий ключ.

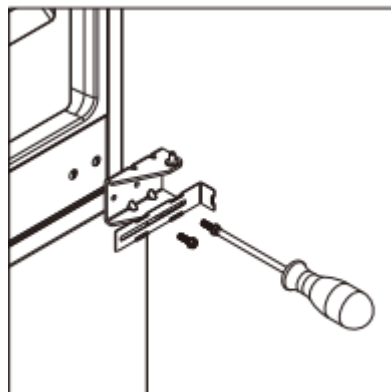
Перед цим:

- Переконайтесь, що прилад вимкнений з розетки
- Нахиліть пристрій назад, щоб зняти двері. Вам потрібно покласти його на щось тверде, щоб він не ковзав протягом процесу.
- Всі деталі, які Ви демонтуєте, знадобляться Вам пізніше для встановлення дверей з іншого боку.
- Не кладіть пристрій повністю на задню частину, адже це може спричинити пошкодження системи охолодження.
- Краще, щоб дві людини тримали пристрій протягом цього процесу.

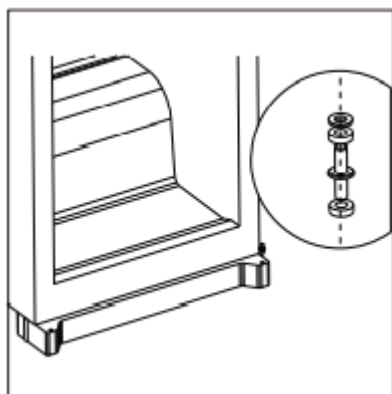
1. Відкрутіть верхній шарнір. Потім зніміть верхні двері та покладіть їх на м'яку поверхню, аби уникнути подряпин.



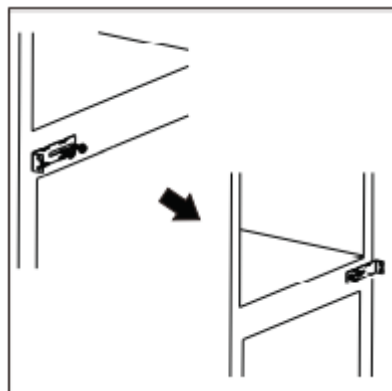
2. Відкрутіть нижній шарнір і зніміть нижні двері. Покладіть їх на м'яку поверхню, щоб уникнути подряпин.



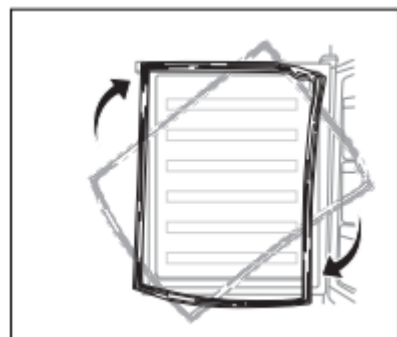
3. Перемістіть шарнірний штифт з права наліво.



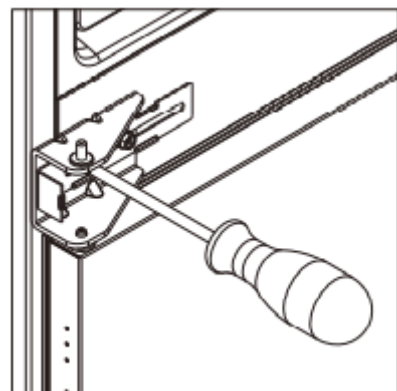
4. Перемістіть середню скобу зліва направо. Потім припасуйте верхні двері.



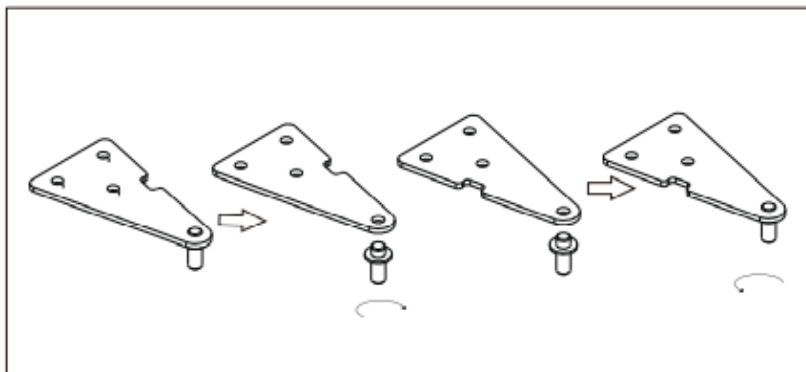
5. Від'єднайте прокладки дверей холодильника та морозильної камери та приєднайте їх назад після переміщення дверей.



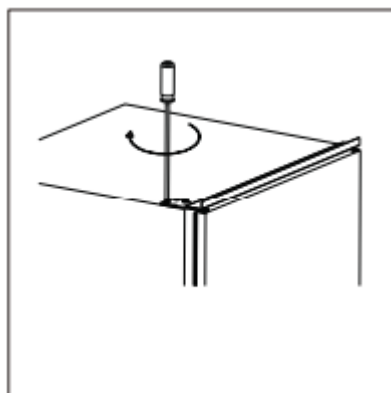
6. Припасуйте середній шарнір зліва. Переконайтесь, що нижні двері вирівняні по горизонталі та вертикалі так, що закривають ущільнювач з усіх боків перед тим, як остаточно затягувати середній шарнір.



7. Відкрутіть верхній штифт від шарніру. Потім переверніть його та закрутіть назад.



8. Припасуйте верхні двері та верхній штифт на лівий бік. Переконайтесь, що верхні двері вирівняні по горизонталі та вертикалі так, що закривають ущільнювач з усіх боків перед тим, як остаточно затягувати верхній шарнір. Використовуйте гайковий ключ, якщо необхідно затягнути шарнір.



4. ВБУДОВУВАННЯ

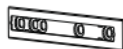
Інструменти для встановлення



Кріплення x 4



Накладки для кріплень x 4



Повзунки x 4



Накладки для повзунків x 4



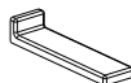
Короткі гвинти x 27



Довгі гвинти x 2



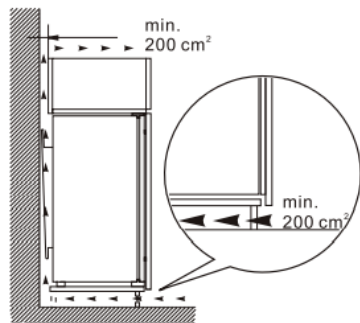
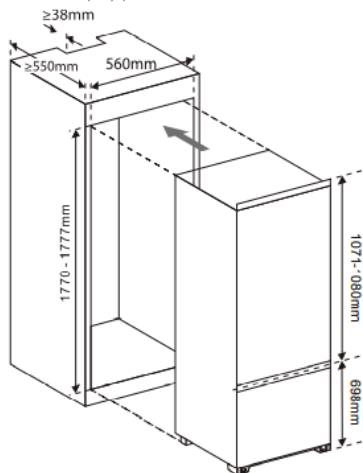
Гумовий ущільнювач x 1



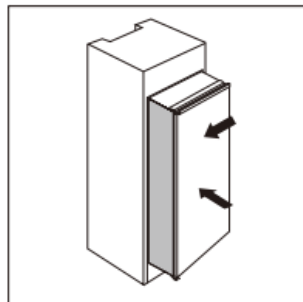
Накладки для середньої скоби x 2

Встановлення приладу

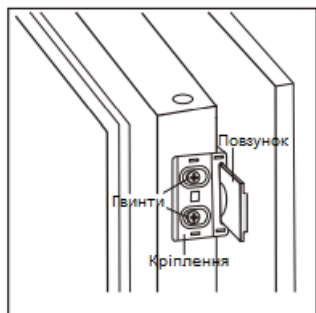
1. Переконайтесь, що розміри шафи для приладу та вентиляції достатні.



2. Повільно та обережно заштовхніть пристрій в шафу. Переконайтесь, що той бік, де відкриваються двері, розташований максимально впритул до стінки шафи.



3. Закрутіть кріплення в отвори на дверях приладу короткими гвинтами. Вставте повзунок в кріплення, потім повністю відкрийте та закрийте двері пристрою та дерев'яні двері, щоб перевірити чи дерев'яні двері повністю та плавно зачиняються.



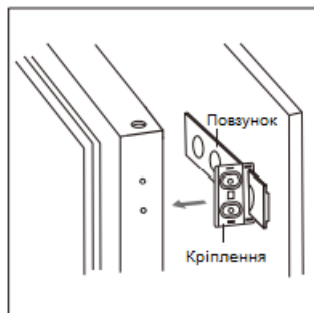
4. Відкрийте двері пристрою та дерев'яні двері одночасно та позначте позицію повзунка, в якому він гарно функціонує під будь-яким кутом при відкритті та закритті дверей. Витягніть повзункову рейку та зафіксуйте його вже на дерев'яних дверях двома короткими гвинтами. Далі зафіксуйте накладку для повзунка на ньому.



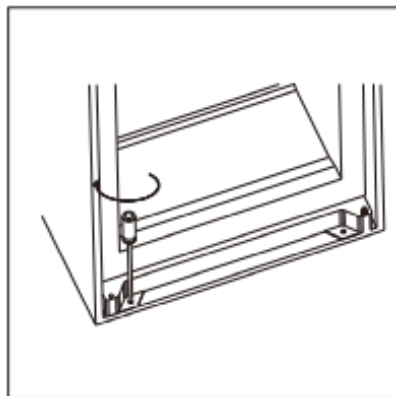
5. Відкрутіть кріплення з дверей пристрою.

6. Повторіть кроки з 2-го по 5-й для трьох інших кріплень та повзунків.

7. Припасуйте чотири кріплення з повзунками та зафіксуйте їх короткими гвинтами. Потім встановіть накладки для кріплень.



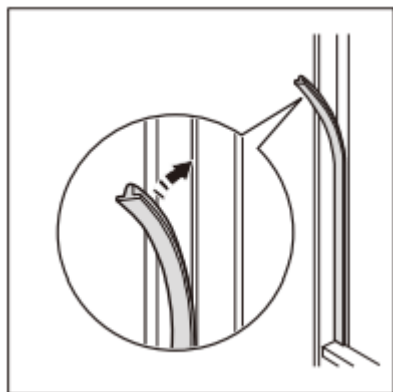
8. Ще раз переконайтесь, що двері зачиняються та відкриваються плавно, а також що пристрій встановлений добре і не хитається. Якщо ні, то відрегулюйте його положення. Потім прикріпіть нижні скоби до шафи двома довгими гвинтами.



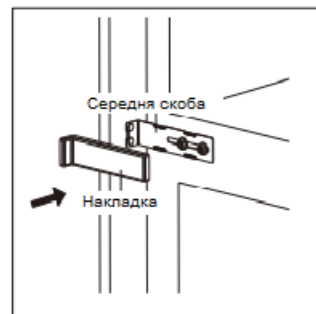
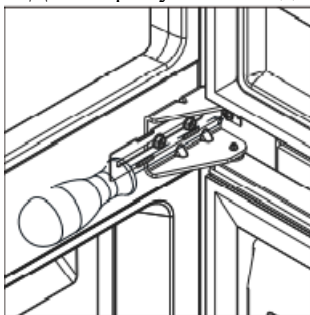
9. Прикріпіть верхні скоби до шафи короткими гвинтами.



10. Встановіть гумовий ущільнювач, щоб закрити щілину між пристроєм та шафою з боку відкриття дверей.



11. Прикрутіть дві середні скоби до шафи короткими гвинтами. Далі зафіксуйте накладки для них з обох боків.



Температурні вимоги

Встановіть пристрій в приміщенні, що відповідає температурним вимогам в залежності від кліматичного класу, що зазначений таблиці з характеристиками (розташований всередині камери на рівні ящиків для зберігання фруктів/овочів).

Холодильники бувають чотирьох кліматичних класів:

- Розширений для помірного клімату: призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 10° C до 32° C, SN
- Для помірного клімату: призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16° C до 32° C, N
- Для субтропічного клімату: призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16° C до 38° C, ST
- Для тропічного клімату: призначений для використання при температурі навколишнього середовища від 16° C до 43° C, T

Розташування

Пристрій має розташовуватись якнайдалі від джерел, що виділяють тепло. Наприклад, батареї, бойлери, пряме сонячне проміння, тощо.

НЕБЕЗПЕКА! Розетка, до якої підключається пристрій має бути легко досяжна після встановлення, щоб в разі потреби можна було швидко відключити пристрій від електромережі.

Підключення до електромережі

Перед підключенням переконайтесь, що ваша електромережа відповідає стандартам, що зазначені на заводській наклейці, розташованій на приладі. Розетка також має бути заземлена. Якщо Ви не маєте такої розетки, то проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком. Виробник не несе відповідальності в разі, якщо ці вимоги не були дотримані. Прилад відповідає стандартам ЄС.

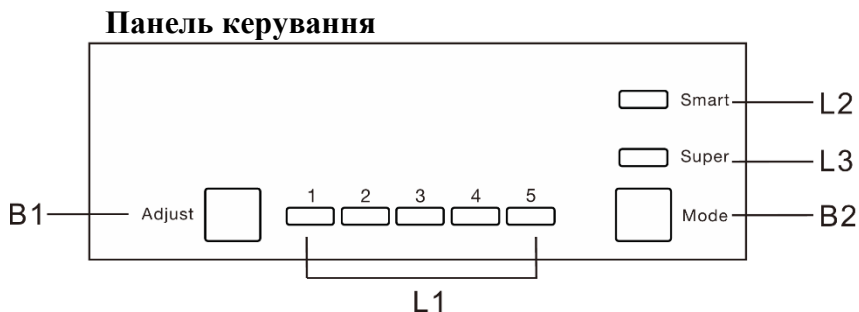
5. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ

5.1. ЗНАЙОМСТВО

Чистка інтер'єру

Перед першим використанням приладу, промийте внутрішню частину разом з внутрішніми аксесуарами теплою водою з нейтральним миючим засобом/милом та протріть сухою ганчіркою.

ВАЖЛИВО! Не використовуйте миючий засіб чи абразивні порошки, вони можуть залишати подряпини на пристрої



Кнопки

B1 – Натисніть цю кнопку для зміни температури в холодильному відсіку від 2°C до 8°C.

B2 – Натисніть для вибору режиму роботи. Є режими SMART, SUPER та робота з налаштуваннями користувача.

Індикатори

L1 – Індикатор показує встановлену температуру в холодильнику (1 – це 2°C, 2 – 3°C, 3 – 4°C, 4 – 6°C, 5 – 8°C)

L2 – Цей індикатор працює, якщо режим роботи SMART активний.

L3 – Цей індикатор працює, якщо режим роботи SUPER активний.

5.2. ФУНКЦІ

Встановлення температури вручну

1. Натисніть клавішу Mode для вибору користувацьких налаштувань.

2. Натисніть клавішу Adjust, щоб змінювати температуру в холодильнику. Температура в морозильній камері виставляється автоматично в межах -18°C.

Smart Mode

Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати режим SMART.

Цей режим дозволяє приладу автоматично обирати найбільш оптимальну температуру в залежності від температури навколишнього середовища.

SUPER Mode

Натисніть кнопку Mode, щоб вибрати режим SUPER.

Застосовуйте цей режим, коли потрібно отримати найнижчу можливу температуру в морозильній камері. Наприклад, для

якнайшвидшого заморожування. Через годину пристрій автоматично перейде в звичайний режим роботи.

Вимкнення приладу

Натисніть та утримуйте клавішу Adjust впродовж 5 секунд, щоб вимкнути пристрій. Натисніть знову, щоб увімкнути.

Звукове сповіщення про відкриті дверцят

Сигналізація сповіщає звуком про відкриті двері в тому випадку, якщо вони були відчинені протягом 90 секунд. Звук буде луnати до тих пір, доки Ви не зачините двері.

Рекомендовані температурні налаштування

Рекомендовані температурні налаштування		
Температура навколишнього середовища	Температура в морозильній камері	Температура в холодильнику
Літня	≈ -18°C	Рекомендована температура 2-4°C
Помірна	≈ -18°C	Рекомендована температура 4°C
Зимова	≈ -18°C	Рекомендована температура 4, 6°C

Тривалість зберігання продуктів

- Тривалість зберігання продуктів в холодильнику при рекомендованих температурних межах становить не більше 3-х днів.
- Тривалість зберігання продуктів в морозильній камері при рекомендованих температурних межах становить не більше 1-го місяця.
- Тривалість зберігання продуктів може змінюватись в залежності від обраного температурного режиму.

Розташовуйте продукти у відповідні відсіки згідно таблиці, що наведена нижче

Відсік холодильника	Вид їжі
Полиці в дверях	• Такі продукти з натуральних складових, як вода, соки, джеми, приправи. • Не використовуйте цей відсік для продуктів, що швидко псуються.
Зона свіжості	• Чудово підходить для фруктів, овочів та трав. Складайте їх дотримуючись невеликої дистанції між ними. • Не зберігайте банани, цибулю, картоплю, часник тощо в холодильнику.
Середні полиці холодильника	• Молочні продукти, яйця.
Верхні полиці холодильника	• Продукти, що не потребують приготування: готові продукти, бакалія тощо.
Ящики в морозильній камері	• Продукти тривалого зберігання. • Нижній ящик підходять для зберігання сирого м'яса, птиці, риби. • Середній ящик підходять для зберігання заморожених овочів тощо. • Верхній ящик підходять для зберігання морозива, заморожених фруктів, замороженої випічки тощо.

Заморожування свіжої їжі

- Морозильна камера розроблена для заморожування свіжих продуктів та зберігання продуктів глибокої заморозки протягом тривалого часу.
- Покладіть свіжу продукти, які ви збираєтесь заморозити, в морозильну камеру.
- Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити протягом 24 годин зазначена на наклейці, що розташована на пристрої.
- Процес заморожування триває 24 години. Протягом цього періоду не кладіть додатково інші продукти для заморожування.

Зберігання заморожених продуктів

Перед першим запуском чи після тривалого періоду простою, дайте приладу пропрацювати принаймні 2 години на найвищих налаштуваннях перш ніж класти продукти в холодильник.

ВАЖЛИВО! У непередбачуваних випадках раптового розморожування, наприклад при відключенні електроенергії на довший час за той, що зазначений на етикетці пристрою в пункті «Час розморожування», розморожену їжу потрібно швидко з'їсти чи приготувати та лише потім повторно заморозити.

Розморожування

Продукти глибокої заморозки та заморожену їжу, яку Ви збираєтесь спожити, слід покласти в холодильник для розморожування чи розморозити при кімнатній температурі в залежності від періоду, за який Ви плануєте використати ці продукти.

Дрібні продукти можна приготувати без попереднього розморожування. В такому випадку приготування буде тривати довше.

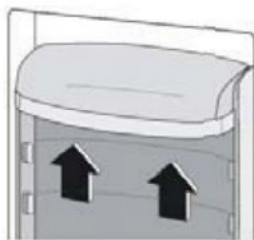
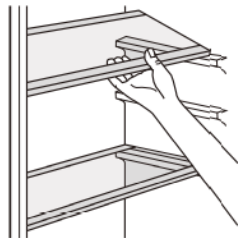
Форма для кубиків льоду

В залежності від моделі, в комплекті може бути одна чи більше форм для виготовлення кубиків льоду.

Акcesуари

Знімні полиці

На стінках холодильника є кілька місць для встановлення полиць, щоб Ви могли розставляти їх за власним бажанням.



Зміна висоти полиць в дверях

Полиці в дверях можна ставити на різній висоті одна від одної, щоб вони могли вмістити продукти різної висоти. Щоб зробити це, виконайте наступні дії: повільно штовхайте полиці у напрямі, що вказаний на малюнку праворуч, до тих пір, коли її можна буде повністю витягнути.

5.3. ПОРАДИ ТА ПІДКАЗКИ

Поради та підказки щодо заморожування

Ось кілька порад, що допоможуть вам зробити процес заморожування продуктів продуктивнішим:

- Максимальна кількість продуктів, що ви можете заморозити протягом 24-х годин вказана на приладі;
- Потрібно 24 години, щоб повністю заморозити їжу. Не кладіть жодних додаткових продуктів до морозильної камери протягом цього періоду;
- Заморожуйте лише свіжі, гарно очищені продукти високої якості;
- Кладіть їжу на заморожування невеликими порціями для швидкої та повної заморозки. Також при розмороженні Ви будете брати їжу невеликими порціями, що цілком буде достатньо для приготування повноцінної страви без залишків;
- Загортайте продукти в алюмінієву фольгу чи поліетилен та переконайтесь, що ці пакети герметичні;
- Переконайтесь, що свіжі незаморожені продукти не торкаються вже заморожених. Так Ви уникнете нагрівання останніх;
- Пісні продукти зберігаються краще і довше за продукти з високим вмістом жиру; Сіль зменшує тривалість зберігання їжі;
- Лід, який щойно витягнули з морозильної камери, може залишати опіки від холоду на шкірі;
- Рекомендується вказувати дату заморожування на кожному окремому пакеті, щоб вчасно потім дістати його звідти чи просто відслідковувати час, що продукт перебуває в морозильній камері. Майже всі заморожені продукти, які щойно витягнули, можуть спричинити опіки від холоду на шкірі.

Поради та підказки щодо зберігання замороженої їжі

Ось кілька порад, щодо зберігання заморожених продуктів:

- Переконайтесь, що заморожені напівфабрикати зберігались за дотриманням усіх норм та правил зберігання таких продуктів;
- Забезпечте найбільш можливий короткий проміжок часу, протягом якого заморожені напівфабрикати потраплять від магазину до вашого холодильника;
- Не відкривайте дверцята морозильної камери часто, або на час, довший за необхідний;

- Після розморожування така їжа швидко втрачає свою свіжість і не може бути заморожена повторно;
- Не тримайте заморожені напівфабрикати в морозильній камері довше, ніж це зазначено виробником на упаковці.

Поради та підказки щодо зберігання продуктів в холодильнику

Ось кілька порад, щодо зберігання продуктів в холодильнику:

- Не кладіть теплу їжу чи рідини, що випаровуються, до холодильника;
- Накривайте кришкою чи загортайте їжу, яка має різкий запах;
- Обгортайте продукти в поліетилен, якщо Ви ставите їх на скляну полиці над ящиком з овочами;
- Для безпеки, зберігайте такі продукти не більше одного, двох днів;
- Приготовану їжу та холодні страви потрібно накривати кришкою та можна зберігати на будь-якій полиці холодильника;
- Мийте овочі та фрукти перед їх зберіганням в холодильнику та кладіть у спеціальне відділення;
- Масло та сир слід зберігати в герметичних контейнерах чи загортати в алюмінієву фольгу чи поліетиленові пакети, щоб не дати їм обвітрюватись;
- Пляшки з-під молока мають бути щільно закручені кришкою та зберігатись в дверцятах дверей;
- Не зберігайте банани, картоплю, цибулю, часник в холодильнику без упаковки .

5.4. ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для підтримання гігієни в холодильнику, на необхідному рівні, його потрібно регулярно чистити як ззовні, так і всередині разом з аксесуарами.

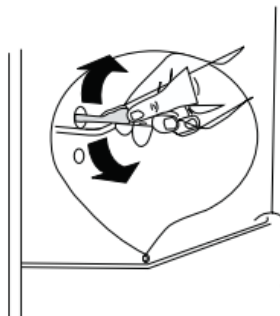
ОБЕРЕЖНО! Переконайтесь, що прилад вимкнений з розетки перед чищенням, щоб уникнути можливого удару струмом. Перед процедурою слід вимкнути пристрій, витягнути вилку з розетки. Ніколи не використовуйте пару для чищення. Волога може накопичуватись в електричних компонентах, що також може спричинити удар струмом. Пара також може пошкодити пластмасові деталі. Висушіть пристрій перед використанням.

ВАЖЛИВО! Ефірні масла та органічні розчинники, наприклад лимонний сік, апельсиновий сік, масляна кислота, оцтова кислота, можуть пошкодити пластмасові частини пристрою.

- Не дозволяйте цим речовинам потрапляти на деталі приладу;
- Не використовуйте абразивних миючих засобів;
- Витягніть їжу з морозильної камери та перекладіть її в холодне місце й щільно надкрийте чимось;
- Вимкніть пристрій та витягніть його з розетки;
- Протирайте пристрій та аксесуари, змоченою в теплій воді, ганчіркою. Після цього протріть його чистою ганчіркою та витріть насухо;
- Після того, як Ви переконались, що пристрій став повністю сухим, можете знову користуватись ним.

Зливний отвір

Щоб розмерзла вода не накопичувалась в холодильнику, слід періодично чистити зливний отвір, що розташований на задній частині пристрою. Використовуйте спеціальний пристрій для його очищення, як на зображенні праворуч.



Розморожування морозильної камери

На жаль, неможливо повністю уникнути намерзання льоду в морозильній камері з часом. Тож інколи потрібно усувати намерзання. Не використовуйте гострих предметів для відколювання кусків льоду, це може пошкодити випарник.

Щоб повністю очистити внутрішню частину холодильника від льоду, виконайте інструкції в такому порядку:

- Відключіть пристрій від електромережі;
- Витягніть усі продукти з морозильної камери, загорніть їх щільно та покладіть в прохолодне місце;
- Залиште двері відчиненими, покладіть резервуар для збору відмерзлої води під морозильну камеру та дочекайтесь повного розмерзання льоду всередині приладу;
- Після цього протріть внутрішню частину морозильної камери насухо;
- Підключіть пристрій до електромережі та запустіть.

5.5. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

ОБЕРЕЖНО! Вимкніть пристрій від електромережі перед тим, як спробувати усунути неполадки. Тільки висококваліфікований персонал може виправити несправність, що не вказана в інструкції.

ВАЖЛИВО! Під час роботи з приладу (з компресора чи з охолоджувального кола) можуть лунати звуки, це нормально.

Проблема	Можлива причина	Рішення
Прилад не працює	Прилад вимкнений	Натисніть та утримуйте кнопку «Adjust» протягом 5 секунд, що увімкне прилад
	Прилад не підключений до електромережі	Підключіть пристрій до електромережі
	Зламався запобіжник	Перевірте запобіжник, замініть при необхідності.
	Розетка несправна	Цю несправність має усунути досвідчений електрик
Їжа недостатньо охолоджена	Температурний режим виставлений неправильно	Оберіть нижчий температурний режим
	Двері були відчинені надто довго	Не залишайте двері відчиненими надовго
	Велика кількість теплої їжі була розміщена в холодильнику за останні 24 години	Встановіть нижчу температуру
	Прилад розташований поблизу джерела тепла	Встановіть пристрій подалі від джерела тепла; більш детально в розділі «Встановлення»
Пристрій переохолоджує продукти	Виставлений надто низький температурний режим	Встановіть вищу температуру на панелі керування
З пристрою лунають незвичні звуки	Пристрій не вирівняно	Встановіть пристрій/шафу пристрою на ідеально рівну поверхню
	Прилад торкається стіни тощо	Посуньте пристрій злегка
	Компонент пристрою, наприклад трубка, торкається іншого компонента чи стіни	Якщо необхідно, обережно відігніть цей компонент, щоб він не торкався інших компонентів чи стіни
Ви помітили воду на підлозі	Зливна трубка заблокована	Перегляньте розділ «Обслуговування» та прочистіть зливну трубку

Якщо після дій зазначених в інструкції проблема з'являється знову, зв'яжіться з сервісним центром.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Торгова марка	Interline
Назва моделі	RDS 571 MDI WA
Кліматичний клас	N / ST
Номінальна напруга / частота	220 – 240 В~ / 50 Гц
Номінальна сила струму	0,75 А
Загальна вхідна потужність	115 Вт
Клас захисту від ураження ел. струмом	I
Макс. потужність лампи освітлення	1,5 Вт
Корисний об'єм всього пристрою	249 л
Корисний об'єм холодильної камери	179 л
Корисний об'єм морозильної камери	70 л
Продуктивність морозильної камери, кг/добу	3.2 кг/24 год
Клас енергоефективності	E
Річне споживання електроенергії, кВт*г/рік	216 кВт*год/рік
Час збереження холоду, год	10
Холодоагент	R600a (62г)
Рівень шуму, дБ	39
Маса брутто, кг	56
Маса нетто, кг	51

1. Таблиця кліматичних класів холодильників:

Кліматичний клас	Температурні межі
SN, розширений для помірного клімату	від +10° С до +32°С
N, для помірного клімату	від +16° С до +32°С
ST, для субтропічного клімату	від +16° С до +38°С
T, для тропічного клімату	від +16° С до +43°С

2. Енергоспоживання «216» кВт*г/рік ґрунтується на результатах 24-годинного стандартного тесту. Фактичне енергоспоживання залежить від температурного режиму та місця розташування приладу і може відрізнятись від зазначеного

ДОДАТОК

Наступні деталі, в разі необхідності, можна замовити у постачальника.

Назва деталі	Надається	Термін постачання
Термостати	Професійному сервісу обслуговування	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Датчики температури	Професійному сервісу обслуговування	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Друковані плати	Професійному сервісу обслуговування	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Джерела освітлення	Професійному сервісу обслуговування	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Ручки дверцят	Професійному сервісу обслуговування та кінцевим споживачам	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Дверні петлі	Професійному сервісу обслуговування та кінцевим споживачам	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Полиці	Професійному сервісу обслуговування та кінцевим споживачам	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Кошики	Професійному сервісу обслуговування та кінцевим споживачам	Щонайменше 7 років після виходу на ринок останньої моделі
Ущільнювач дверцят	Професійному сервісу обслуговування та кінцевим споживачам	Щонайменше 10 років після виходу на ринок останньої моделі

Шановний клієнт!

Якщо Ви хочете повернути або замінити товар, будь ласка, зверніться до магазину, де був придбаний пристрій. (Не забудьте взяти з собою рахунок-фактуру)

Якщо Ваш виріб зламався та потребує ремонту, зверніться за номером гарячої лінії 0 800 30 33 34 чи зверніться до магазину, де був придбаний пристрій.



УВАГА!

Інформацію про модель у базі даних продуктів, а також ідентифікатор моделі можна отримати за допомогою веб-посилання, відсканованого за допомогою QR-коду, якщо такий є на етикетці енергоефективності продукту.

Для отримання додаткової інформації перейдіть на сайт <https://www.interline.ua/> й уведіть в полі пошуку сайту назву моделі. Її можна знайти на етикетці з технічними характеристиками приладу, що знаходиться в відсіку холодильника.

Розшифровка серійного номера (UA)

2	4	6	8	1	0	1	0	8	8	3	5	0	2	0	2	6	0	4	2	0	0	0	0	0	1
EAN13													рік виробництва												
													місяць виробництва												
																					день виробництва				
номер партії																									

Інформаційний лист продукції / Product information sheet

Інформаційний лист продукції підготовано відповідно до Регламенту наказу міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури України від 8 вересня 2023 р. № 796, Київ

The product information sheet has been prepared in accordance with the Regulations of the Order of the Ministry of Communities, Territories and Infrastructure of Ukraine dated September 8, 2023, No. 796, Kyiv

Найменування або торговельна марка постачальника (знак для товарів і послуг) / Supplier's name or trademark (trademark for goods and services):			Interline		
Місцезнаходження / Supplier's address:		вул. Ямська 72, м. Київ, Україна, 03150 / 72 Yamska St., Kyiv, Ukraine, 03150			
Ідентифікатор моделі / Model identifier:		RDS 571 MDI WA			
Тип холодильного приладу / Type of refrigerating appliance:		Холодильник-Морозильна камера / Refrigerator-Freezer			
Малощумний прилад (менше 27 дБ(А)) / Low noise device (less than 27 dB(A)):	Hi / No		Тип дизайну / Design type:	Вбудований / Built-in	
Прилад для зберігання вина / Wine storage appliance:	Hi / No		Інший холодильний прилад / Other refrigeration appliance:	Так / Yes	
Загальні параметри продукції / General product parameters:					
Параметр / Parameter		Значення / Value		Параметр / Parameter	
Значення / Value		Параметр / Parameter		Значення / Value	
Загальні вимірювання (у міліметрах) / Overall dimensions (in millimeters):	Висота / Hight	1780	Загальний об'єм (дм³ або л) / Total volume (dm³ or l):	249	
	Ширина / Width	540			
	Глибина / Depth	540			
EEI	100	Клас енергоефективності / Energy efficiency class:	E		
Рівень акустичного шуму в повітрі (дБ(А) на 1 пВт) / Airborne acoustic noise emissions (dB(A) per 1 pW):	39	Клас рівня акустичного шуму в повітрі / Airborne acoustic noise emissions class:	C		
Річне енергоспоживання (кВт·год/рік) / Annual energy consumption (kWh/year):	216	Кліматичний клас / Climate class:	N/ST		
Мінімальна температура навколишнього середовища (°C), для якої підходить холодильний прилад / Minimum ambient temperature (°C) for which the appliance is suitable:	16	Максимальна температура навколишнього середовища (°C), для якої підходить холодильний прилад / Maximum ambient temperature (°C) for which the appliance is suitable:	38		
Зимовий режим / Winter mode:		Hi / No			
Параметри відділення / Compartment parameters:					
Тип відділення / Compartment type	Параметри та значення відділення / Compartment parameters and values				
	Об'єм відділення (дм³ або л) / Compartment volume (dm³ or l)	Рекомендований температурний режим для оптимального зберігання продуктів (°C) / Recommended temperature setting for optimised food storage (°C).	Потужність замороження (кг/24 год) / Freezing capacity (kg/24 h)	Тип розмороження (авторозмороження = А, ручне розмороження = М) / Defrosting type (auto defrost = A, manual defrost = M)	
Комірка / Pantry	Hi / No	-	-	-	
Зберігання вина /	Hi / No	-	-	-	

Wine storage					
Підвал / Cellar	Hi / No	-	-	-	-
Свіжі продукти / Fresh-food	Так / Yes	179,0	4	-	A
Охолодження / Chill	Hi / No	-	-	-	-
0 зірок або виготовлення льоду / 0 star or ice making	Hi / No	-	-	-	-
1 зірка / 1 star	Hi / No	-	-	-	-
2 зірки / 2 star	Hi / No	-	-	-	-
3 зірки / 3 star	Hi / No	-	-	-	-
4 зірки / 4 star	Так / Yes	70,0	-18	3,2	M
Відділення з 2 зірками / 2-star section	Hi / No	-	-	-	-
Відділення зі змінною температурою / Variable temperature compartment	Типи відділень / Compartment types	-	-	-	-
Для відділень з 4 зірками / For compartments with 4 stars					
Пристрій швидкого замороження / Fast freezing facility			Так / Yes		
Для відділень для зберігання вина / For wine storage compartments					
Кількість стандартних винних пляшок / Number of standard wine bottles			-		
Параметри джерела світла / Light source parameters:					
Тип джерела світла / Type of light source			LED		
Клас енергоефективності / Energy efficiency class			G		
Мінімальний гарантійний строк, запропонований виробником / Minimum warranty period offered by the manufacturer:				2 роки / 2 years	
Додаткова інформація / Additional information:					
Посилання на веб-сайт постачальника, де міститься інформація про холодильні прилади / A link to the supplier's website, which contains information about the refrigeration appliances.					https://www.interline.ua/

Технічна документація / Technical documentation

Інформаційний лист продукції підготовано відповідно до Регламенту наказу міністерства розвитку громад, територій та інфраструктури
України від 8 вересня 2023 р. № 796, Київ
The product information sheet has been prepared in accordance with the Regulations of the Order of the Ministry of Communities, Territories and
Infrastructure of Ukraine dated September 8, 2023, No. 796, Kyiv

Загальний опис моделі холодильного приладу, достатній для однозначної та легкої ідентифікації / A general description of the refrigerating appliance model, sufficient for it to be unequivocally and easily identified: Вбудований холодильник-морозильна камера з нижнім розташуванням морозильної камери, статична система охолодження, розмір нетто - Ш540×Д540×В1780 мм / Built-in refrigerator-freezer with bottom-mounted freezer compartment, static cooling, Net size - W540×D540×H1780 mm			
Специфікації продукції / Product specifications:		Вбудований холодильник з морозильною камерою, загальний корисний об'єм 249 л (179 л холодильне відділення / 70 л морозильне), статична система охолодження, електронне керування температурою, клас енергоефективності E, розміри 540×540×1780 мм / Built-in fridge-freezer, total net capacity 249 (179 L fridge / 70 L freezer), static cooling, electronic temperature control, energy efficiency class E, dimensions 540×540×1780 mm,	
Загальні специфікації продукції / General product specifications:			
Параметр / Parameter		Значення / Value	
Річне споживання енергії (кВт•год/рік) / Annual energy consumption (kWh/year)		216	
Індекс енергоефективності / EEI (%)		99,6	
Стандартне річне споживання енергії (кВт•год/рік) / Standard annual energy consumption (kWh/year)		216,82	
Комбінований параметр / Combi parameter		1,54	
Час підвищення температури (год) / Temperature rise time (h)		10,00	
Коефіцієнт навантаження / Load factor		1,0	
Коефіцієнт втрати тепло крізь дверцята / Door heat loss factor		1,000	
Кліматичний клас / Climate class		N/ST	
Тип антиконденсаційного нагрівача / Type of anti-condensation heater		відсутній /none	
Рівень акустичного шуму в повітрі (дБ(А) на 1 пВт) // Aorborne acoustical noise emissions (dB(A) per 1 pW):		39	
Додаткові специфікації продукції для холодильних приладів, крім малошумних холодильних приладів / Additional product specifications for refrigeration appliances, except for low-noise refrigeration appliances:			
Параметр / Parameter		Значення / Value	
Денне споживання енергії при 32 °C (кВт•год/24 год) / Daily energy consumption at 32 °C (kWh/24 h)		0,852	
Додаткові специфікації продукції для малошумних холодильних приладів (менше 27 дБ(А) / Additional product specifications for low-noise refrigerating appliances (less than 27 dB(A):			
Параметр / Parameter		Значення / Value	
Денне споживання енергії при 25 °C (кВт•год/24 год) / Daily energy consumption at 25 °C (kWh/24 h)		-	
Додаткові специфікації продукції для відділень для зберігання вина / Additional product specifications for wine storage appliances:			
Параметр / Parameter		Значення / Value	
Параметр / Parameter		Значення / Value	
Внутрішня вологість (%) / Internal humidity (%)		-	
Кількість пляшок / Number of bottles		-	
Якщо холодильний прилад має кілька відділень одного типу, рядки для цих відділень повторюються. / If the appliance has several compartments of the same type, the lines for these compartments are repeated. Якщо певний тип відділення відсутній, значення параметрів відділення мають бути позначені «-». / If a certain type of compartment is not available, the values of the compartment parameters must be marked with “-”.			

Специфікації відділень / Compartment specifications:								
Параметри та значення відділення / Compartment parameters and values								
Тип відділення / Compartment type	Цільова температура а (°C) / Target temperature (°C)	Об'єм відділення (дм³ або л) / Compartment volume (dm³ or l)	Потужність заморожен ня (кг/24 год) / Freezing capacity (kg/24 h)	Термодина мічний параметр (r _c) / Thermodyna mic parameter (r _c)	N _c	M _c	Коефіцієнт розмороже ння (A _c) / Defrost factor (A _c)	Коефіцієнт вбудованос ті (B _c) / Built-in factor (B _c)
Комірка / Pantry	-	-	-	-	-	-	-	-
Зберігання вина / Wine storage	-	-	-	-	-	-	-	-
Підвал / Cellar	-	-	-	-	-	-	-	-
Свіжі продукти / Fresh food	+4	179,0	-	1,00	75	0,12	1,00	1,02
Охолодження / Chill	-	-	-	-	-	-	-	-
0 зірок або виготовлення льоду / 0 stars or ice making	-	-	-	-	-	-	-	-
1 зірка / 1 star	-	-	-	-	-	-	-	-
2 зірки / 2 star	-	-	-	-	-	-	-	-
3 зірки / 3 star	-	-	-	-	-	-	-	-
4 зірки / 4 star	-18	70,0	3,2	2,10	138	0,15	1,10	1,05
Відділення з 2 зірками / 2-star section	-	-	-	-	-	-	-	-
Відділення зі змінною температурою / Variable temperature compartment	-	-	-	-	-	-	-	-
Сума об'ємів відділення (відділень) для охолодження та відділення (відділень) не для замороження [л або дм³] / Sum of the volumes of the cooling compartment(s) and the unfrozen compartment(s) [l or dm³].	-	179	-	-	-	-	-	-
Сума об'ємів відділення (відділень) замороження [л або дм³] / Sum of the volumes of the frozen compartment(s) [l or dm³]	-	70	-	-	-	-	-	-

Імпортёр: ТОВ «КП ЕМІР»,
вул. Ямська 72, м. Київ,
Україна, 03150

У разі виникнення труднощів з
використанням продукту зверніться
за телефоном гарячої лінії:

 **0 800 30 33 34**

interline

Бажаємо гарного настрою та чекаємо на Вас
в мережі! Скануйте відповідний QR-код
та приєднуйтеся до нас в соціальних мережах



interline.ua



Facebook



Instagram



YouTube

